When the Whole Is Less Than the Sum of Its Parts: How Composition Affects PMI Values in Distributional Semantic Vectors

Denis Paperno*
University of Trento

Marco Baroni*
University of Trento

Distributional semantic models, deriving vector-based word representations from patterns of word usage in corpora, have many useful applications (Turney and Pantel 2010). Recently, there has been interest in compositional distributional models, which derive vectors for phrases from representations of their constituent words (Mitchell and Lapata 2010). Often, the values of distributional vectors are pointwise mutual information (PMI) scores obtained from raw co-occurrence counts. In this article we study the relation between the PMI dimensions of a phrase vector and its components in order to gain insights into which operations an adequate composition model should perform. We show mathematically that the difference between the PMI dimension of a phrase vector and the sum of PMIs in the corresponding dimensions of the phrase’s parts is an independently interpretable value, namely, a quantification of the impact of the context associated with the relevant dimension on the phrase’s internal cohesion, as also measured by PMI. We then explore this quantity empirically, through an analysis of adjective–noun composition.

1. Introduction

Dimensions of a word vector in distributional semantic models contain a function of the co-occurrence counts of the word with contexts of interest. A popular and effective option (Bullinaria and Levy 2012) is to transform counts into pointwise mutual information (PMI) scores, which are given, for any word $a$ and context $c$, by

$$PMI(a, c) = \log \left( \frac{P(a|c)}{P(a)P(c)} \right).$$

There are various proposals on deriving phrase representations

* Center for Mind/Brain Sciences, University of Trento, Palazzo Fedrigotti, corso Bettini 31, 38068 Rovereto (TN), Italy. E-mails: denis.paperno@unitn.it; marco.baroni@unitn.it.

1 PMI is also used to measure the tendency of two phrase constituents to be combined in a particular syntactic configuration (e.g., to assess the degree of lexicalization of the phrase). We use $PMI(ab)$ to refer to this “phrase cohesion” PMI. $PMI(ab) = \log \left( \frac{P(ab)}{P(a)P(b)} \right) = \log \left( \frac{P(ab|a)}{P(b)} \right)$ depends on how often words $a$ and $b$ form a phrase of the relevant kind, e.g., how often adjective $a$ modifies noun $b$, while $PMI(a, b)$ is based on the probability of two words co-occurring in the relevant co-occurrence context (e.g., within an $n$-word window). Quantifying phrase cohesion with $PMI(ab)$ has been the most common usage of PMI in computational linguistics outside distributional semantics ever since the seminal work on collocations by Church and Hanks (1990).

Submission received: 18 June 2015; revised submission received: 16 November 2015; accepted for publication: 3 February 2016.

doi:10.1162/COLI_a_00250

© 2016 Association for Computational Linguistics
2. A General Result on the PMI Dimensions of Phrases

An ideal composition model should be able to reconstruct, at least for sufficiently frequent phrases, the corpus-extracted vector of the phrase $ab$ from vectors of its parts $a, b$. When vector dimensions encode PMI values, for each context $c$, the composition model has to predict $\text{PMI}(ab, c)$ between phrase $ab$ and context $c$. Equation (1) shows that there is a mathematical relation between $\text{PMI}(ab, c)$ and the PMI values of the phrase components $\text{PMI}(a, c), \text{PMI}(b, c)$:

\[
\text{PMI}(ab, c) = \log \left( \frac{P(ab | c)}{P(ab)} \right) = \log \left( \frac{P(a | c) \cdot P(ab | a \wedge c)}{P(a) \cdot P(ab)} \right) = \\
= \log \left( \frac{P(a | c) \cdot P(ab | a \wedge c)}{P(a) \cdot P(ab)} \cdot \frac{P(b | c) \cdot P(b)}{P(b | c) \cdot P(b)} \right) = \\
= \log \left( \frac{P(a | c)}{P(a)} \cdot \frac{P(b | c)}{P(b)} \cdot \frac{P(ab | a \wedge c)}{P(b | c)} \cdot \frac{P(b)}{P(b)} \right) = (1) \\
= \log \left( \frac{P(a | c)}{P(a)} \right) + \log \left( \frac{P(b | c)}{P(b)} \right) + \log \left( \frac{P(ab | a \wedge c)}{P(b | c)} \right) - \log \left( \frac{P(ab | a)}{P(b)} \right) = \\
= \text{PMI}(a, c) + \text{PMI}(b, c) + \text{PMI}(ab | c) - \text{PMI}(ab)
\]

To make sense of this derivation, observe that $P(ab)$ and $P(ab | c)$ pertain to a phrase $ab$ where $a$ and $b$ are linked by a specific syntactic relation. Now, whenever the phrase $ab$ occurs, $a$ must also occur, and thus $P(ab) = P(ab \wedge a)$, and similarly $P(ab | c) = P(ab \wedge a | c)$. This connects the PMI of a phrase (based on counts of $ab$ linked by a syntactic relation) to the PMI of the constituents (based on counts of the constituents in all contexts). Consequently, we can meaningfully relate $\text{PMI}(ab, c)$ (as computed to calculate phrase vector dimensions) to $\text{PMI}(a, c)$ and $\text{PMI}(b, c)$ (as computed to calculate single word dimensions).

Equation (1) unveils a systematic relation between the PMI value in a phrase vector dimension and the value predicted by the additive approach to composition. Indeed, $\text{PMI}(ab, c)$ equals $\text{PMI}(a, c) + \text{PMI}(b, c)$, shifted by some correction $\Delta_c \text{PMI}(ab) = \text{PMI}(ab | c) - \text{PMI}(ab)$, measuring how the context changes the tendency of two words $a, b$ to form a phrase. $\Delta_c$ includes any non-trivial effects of composition arising from the
interaction between the occurrence of words \(a, b, c\). Absence of non-trivial interaction of this kind is a reasonable null hypothesis, under which the association of phrase components with each other is not affected by context at all: \(\text{PMI}(ab|c) = \text{PMI}(ab)\). Under this null hypothesis, addition should accurately predict PMI values for phrases.

3. Empirical Observations

We have shown that vector addition should perfectly predict phrase vectors under the idealized assumption that the context’s effect on the association between words in the phrase, \(\Delta_c \text{PMI}(ab) = \text{PMI}(ab|c) - \text{PMI}(ab)\), is negligible. \(\Delta_c \text{PMI}(ab)\) equals the deviation of the actual \(\text{PMI}(ab, c)\) from the additive ideal, which any vector composition model is essentially trying to estimate. Let us now investigate how well actual vectors of English phrases fit the additive ideal, and, if they do not fit, how good the existing composition methods are at predicting deviations from the ideal.

3.1 Experimental Setup

We focus on adjective–noun (AN) phrases as a representative case. We used 2.8 billion tokens comprising ukWaC, Wackypedia, and British National Corpus,\(^2\) extracting the 12.6K ANs that occurred at least 1K times. We collected sentence-internal co-occurrence counts with the 872 nouns\(^3\) occurring at least 150K times in the corpus used as contexts. PMI values were computed by standard maximum-likelihood estimation.

We separated a random subset of 6K ANs to train composition models. We consider two versions of the corresponding constituent vectors as input to composition: plain PMI vectors (with zero co-occurrence rates conventionally converted to 0 instead of \(-\infty\)) and positive PMI (positive PMI) vectors (all non-positive PMI values converted to 0). The latter transformation is common in the literature. Model parameters were estimated using DISSECT (Dinu, Pham, and Baroni 2013), whose training objective is to approximate corpus-extracted phrase vectors, a criterion especially appropriate for our purposes.

We report results based on the 1.8 million positive PMI dimensions of the 4.7K phrase vectors that were not used for training.\(^4\) On average a phrase had non-zero co-occurrence with 84.8% of the context nouns, over half of which gave positive PMI values. We focus on positive dimensions because negative association values are harder to interpret and noisier; furthermore, \(-\infty\) cases must be set to some arbitrary value, and most practical applications set all negative values to 0 anyway (PPMI). We also repeated the experiments including negative observed values, with a similar pattern of results.

3.2 Divergence from Additive

We first verify how the observed PMI values of phrases depart from those predicted by addition: In other words, how much \(\Delta_c \text{PMI}(ab) \neq 0\) in practice. We observe that

\(^2\) http://wacky.sslmit.unibo.it/, http://www.natcorp.ox.ac.uk/.
\(^3\) Only nouns were used to avoid adding the context word’s part of speech as a parameter of the analysis.
\(^4\) The number of contexts used was restricted by the consideration that training the lexical function model for larger dimensionalities is problematic.

About 1.9K ANs containing adjectives occurring with fewer than 5 context nouns in the training set were removed from the test set at this point, because we would not have had enough data to train the corresponding lexical function model for those adjectives.
PMI(ab,c) has a strong tendency to be lower than the sum of PMI of the phrase’s parts with respect to the same context. In our sample, average PMI(AN,c) was 0.80, and average PMI(A, c) and PMI(N, c) were 0.55 and 0.63, respectively.\(^5\) Over 70% of positive PMI values in our sample are lower than additive (PMI(AN,c) < PMI(A, c) + PMI(N, c)); a vast majority of phrases (over 92%) have on average a negative divergence from the additive prediction, \(\frac{\sum_{c \in C} PMI(AN,c) - (PMI(A, c) + PMI(N, c))}{|C|} < 0\). The tendency for phrases to have lower PMI than predicted by the additive idealization is quite robust. It holds whether or not we restrict the data to items with positive PMI of constituent words (PMI(A, c) > 0, PMI(N, c) > 0), if we convert all negative PMI values of constituents to 0, and also if we extend the test set to include negative PMI values of phrases (PMI(AN,c) < 0).

A possible reason for the mostly negative deviation from addition comes from the information-theoretic nature of PMI. Recall that PMI(ab) measures how informative phrase components a, b are about each other. The negative deviation from addition \(\Delta,PMI(ab)\) means that context diminishes the mutual information of a and b. And indeed it is only natural that the context itself is usually informative. Concretely, it can be informative in multiple ways. In one typical scenario, the two words being composed (and the phrase) share the context topic (e.g., logical and operator in the context of calculus, connected by the topic of mathematical logic). In this case there is little additional PMI gained by composing such words because they share a large amount of co-occurring contexts. Take the idealized case when the shared underlying topic increases the probability of A, N, and AN by some constant \(k\), so \(PMI(A, c) = PMI(N, c) = PMI(AN, c) = \log k\). Then association (PMI) of AN decreases by \(\log k\) in the presence of topic-related words, \(\Delta,PMI(AN) = PMI(AN, c) - (PMI(A, c) + PMI(N, c)) = - \log k\). The opposite case of negative association between context and AN is not symmetric to the positive association just discussed (if it were, it would have produced a positive deviation from the additive model). Negative association is in general less pronounced than positive association: In our sample, positive PMI values cover over half the co-occurrence table; furthermore, positive PMIs are on average greater in absolute value than negative ones. Importantly, two words in a phrase will often disambiguate each other, making the phrase less probable in a given context than expected from the probabilities of its parts: logical operator is very unlikely in the context of automobile even though operator in the sense of a person operating a machine and logical in the non-technical sense are perfectly plausible in the same context. Such disambiguation cases, we believe, largely account for negative deviation from addition in the case of negative components.

One can think of minimal adjustments to the additive model correcting for systematic PMI overestimation. Here, we experiment with a shifted additive model obtained by subtracting a constant vector from the summed PMI vector. Specifically, we obtained shifted vectors by computing, for each dimension, the average deviation from the additive model in the training data.

### 3.3 Approximation to Empirical Phrase PMI by Composition Models

We have seen that addition would be a reasonable approximation to PMI vector composition if the influence of context on the association between parts of the phrase

---

\(^5\) We cannot claim this divergence on unattested phrase-context co-occurrences because those should give rise to very small, probably negative, PMI values.
turned out to be negligible. Empirically, phrase-context PMI is systematically negatively deviating from word-context PMI addition. Crucially, an adequate vector composition method should capture this deviation from the additive ideal. The next step is to test existing vector composition models on how well they achieve this goal.

To assess approximation quality, we compare the $\text{PMI}(AN,c)$ values predicted by each composition model to the ones directly derived from the corpus, using mean squared error as figure of merit. Besides the full test set (all in Table 2), we consider some informative subsets. The pos subset includes the 40K $AN,c$ pairs with largest positive error with respect to the additive prediction (above $1.264$). The neg subset includes the 40K dimensions with the largest negative error with respect to additive (under $-1.987$). Finally, the near-0 subset includes the 20K items with the smallest positive errors and the 20K items with the smallest negative errors with respect to additive (between $-0.026$ and $0.023$). Each of the three subsets constitutes about 2% of the all data set.

By looking at Table 2, we observe first of all that addition’s tendency to overestimate phrase PMI values puts it behind other models in the all and neg test sets, even behind the multiplicative method, which, unlike others, has no theoretical motivation. The relatively good result of the multiplicative model can be explained through the patterns observed earlier: $\text{PMI}(AN,c)$ is typically just above $\text{PMI}(A,c)$ and $\text{PMI}(N,c)$ for each of the phrase components (median values $0.66$, $0.5$, and $0.56$, respectively). Adding $\text{PMI}(A,c)$ and $\text{PMI}(N,c)$ makes the prediction further above the observed $\text{PMI}(AN,c)$ than their product is below it (when applied to median values, we obtain deviations of $|0.66 - (0.5 \times 0.56)| = 0.38$ for multiplication and $|0.66 - (0.5 + 0.56)| = 0.4$ for addition). As one could expect, shifted addition is on average closer to actual PMI values than plain addition. However, weighted addition provides better approximations to the observed values. Shifted addition behaves too conservatively with respect to addition, providing a good fit when observed PMI is close to additive (near-0 subset), but only bringing about a small improvement in the all-important negative subset. Weighted addition, on the other hand, brings about large improvements in approximating precisely the negative subset. Weighted addition is the best model overall, outperforming the parameter-rich full additive and lexical function models (the former only by a small margin). Confirming the effectiveness of the non-negative transform, PPMI-trained models are more accurate than PMI-trained ones, although the latter provide the best fit for the extreme negative subset, where component negative values are common.

As discussed before, the observed deviation from additive PMI is mostly negative, due partly to the shared underlying topic effect and partly to the disambiguation effect.

<table>
<thead>
<tr>
<th>model</th>
<th>PMI all</th>
<th>PMI pos</th>
<th>PMI neg</th>
<th>PPMI all</th>
<th>PPMI pos</th>
<th>PPMI neg</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>additive</td>
<td>0.75</td>
<td>3.11</td>
<td>5.86</td>
<td>(≈0.00)</td>
<td>0.71</td>
<td>5.88</td>
</tr>
<tr>
<td>multiplicative</td>
<td>0.61</td>
<td>2.50</td>
<td>3.38</td>
<td>0.55</td>
<td>0.59</td>
<td>3.40</td>
</tr>
<tr>
<td>weighted additive</td>
<td>0.39</td>
<td>2.52</td>
<td>0.41</td>
<td>0.35</td>
<td>0.32</td>
<td>3.01</td>
</tr>
<tr>
<td>full additive</td>
<td>0.56</td>
<td>3.02</td>
<td>0.68</td>
<td>0.54</td>
<td>0.34</td>
<td>1.93</td>
</tr>
<tr>
<td>lexical function</td>
<td>0.73</td>
<td>2.92</td>
<td>0.74</td>
<td>0.68</td>
<td>0.45</td>
<td>2.01</td>
</tr>
<tr>
<td>shifted additive</td>
<td>0.66</td>
<td>4.66</td>
<td>3.01</td>
<td>0.39</td>
<td>0.48</td>
<td>2.16</td>
</tr>
</tbody>
</table>
discussed in 3.2. In both cases, whenever the PMI of the constituents \( \text{PMI}(a, c) \) and/or \( \text{PMI}(b, c) \) is larger, the deviation from additive \( \text{PMI}(ab, c) - (\text{PMI}(a, c) + \text{PMI}(b, c)) \) is likely to become smaller. Weighted addition captures this, setting the negative correction of the additive model to be a linear function of the PMI values of the phrase components. The full additive model, which also showed competitive results overall, might perform better with more training data or with lower vector dimensionality (in the current set-up, there were just about three training examples for each parameter to set).

4. Conclusions

We have shown, based on the mathematical definition of PMI, that addition is a systematic component of PMI vector composition. The remaining component is also an interpretable value, measuring the impact of context on the phrase’s internal PMI. In practice, this component is typically negative. Empirical observations about adjective-noun phrases show that systematic deviations from addition are largely accounted for by a negative shift \( \Delta_c \text{PMI}(ab) \), which might be proportional to the composed vectors’ dimensions (as partially captured by the weighted additive method). Further studies should consider other constructions and types of context to confirm the generality of our results.

Acknowledgments

We would like to thank the Computational Linguistics editor and reviewers: Yoav Goldberg, Omer Levy, Katya Tentori, Germán Kruszewski, Nghia Pham, and the other members of the Composes team for useful feedback. Our work is funded by ERC 2011 Starting Independent Research Grant n. 283554 (COMPOSES).

References


Turney, Peter and Patrick Pantel. 2010. From frequency to meaning: Vector space models of semantics. Journal of Artificial Intelligence Research, 37:141–188.